



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

9 december 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 5 december 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 5 december 2003 motsvarade minskningen på 64 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) en försäljning av 6 ton av en nationell centralbank i Eurosystemet (i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999).

Under samma vecka ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,1 miljard EUR till 190 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,7 miljarder EUR till 54,3 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 11 miljarder EUR till 416,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 0,6 miljarder EUR till 64,8 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 22 miljarder EUR till 291,3 miljarder EUR. Onsdagen den 3 december 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 99 miljarder EUR och ersattes med en ny på 121 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var nära noll (vilket var ungefär samma som föregående vecka) och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var också nära noll (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 12,5 miljarder EUR till 137,4 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 5 december 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 5 december 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 5 december 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.374	-64	1 Utelöpande sedlar	416.207	10.967
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.926	9	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	137.393	12.451
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	162.570	-268	2.2 Inlåningsfacilitet	15	-35
	194.496	-259	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	15.802	1.651	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.279	-172		137.409	12.416
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	251	43
	5.279	-172	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	247.290	21.998	5.1 Offentliga sektorn	64.820	594
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.000	0	5.2 Övriga skulder	5.859	-257
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		70.679	337
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.726	30
5.5 Utlåningsfacilitet	44	38	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	682	17
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	17	3	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	292.351	22.039	8.1 Inlåning och övriga skulder	13.616	1.308
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	470	-303	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	54.294	667		13.616	1.308
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	43.764	2	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.991	0
9 Övriga tillgångar	121.508	1.438	10 Övriga skulder	66.528	-123
			11 Värderegleringskonton	71.174	0
			12 Eget kapital	65.021	4
Summa tillgångar	858.338	24.999	Summa skulder	858.338	24.999

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.